ALS Canada Ltd.



CERTIFICATE OF ANALYSIS

Work Order : **WP2332463** Page : 1 of 3

Client : City of Iqaluit : ALS Environmental - Winnipeg

Contact : Simon Doiron : Craig Riddell

: 1085 Mivik Street Address : 1329 Niakwa Road East, Unit 12

 Iqaluit NU Canada X0A 0H0
 Winnipeg MB Canada R2J 3T4

 --- Telephone
 : +1 204 255 9720

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY Date Samples Received : 13-Dec-2023 11:00

PO : --- Date Analysis Commenced : 14-Dec-2023 C-O-C number : --- Issue Date : 27-Dec-2023 15:16

Sampler : ----Site : ----

Quote number : Trout Bioassay Testing

No. of samples received : 1
No. of samples analysed : 1

This report supersedes any previous report(s) with this reference. Results apply to the sample(s) as submitted. This document shall not be reproduced, except in full.

This Certificate of Analysis contains the following information:

- General Comments
- Analytical Results

Additional information pertinent to this report will be found in the following separate attachments: Quality Control Report, QC Interpretive report to assist with Quality Review and Sample Receipt Notification (SRN).

Signatories

Address

Telephone

This document has been electronically signed by the authorized signatories below. Electronic signing is conducted in accordance with US FDA 21 CFR Part 11.

SignatoriesPositionLaboratory DepartmentJeremy ByrnesSenior AnalystLimnology, Winnipeg, ManitobaKelly StoneAdministration, Winnipeg, ManitobaRhovee GuevarraInorganics, Winnipeg, Manitoba

Page : 2 of 3

Work Order : WP2332463
Client : City of Iqaluit





General Comments

The analytical methods used by ALS are developed using internationally recognized reference methods (where available), such as those published by US EPA, APHA Standard Methods, ASTM, ISO, Environment Canada, BC MOE, and Ontario MOE. Refer to the ALS Quality Control Interpretive report (QCI) for applicable references and methodology summaries. Reference methods may incorporate modifications to improve performance.

Where a reported less than (<) result is higher than the LOR, this may be due to primary sample extract/digestate dilution and/or insufficient sample for analysis.

Where the LOR of a reported result differs from standard LOR, this may be due to high moisture content, insufficient sample (reduced weight employed) or matrix interference.

Please refer to Quality Control Interpretive report (QCI) for information regarding Holding Time compliance.

Key: CAS Number: Chemical Abstracts Services number is a unique identifier assigned to discrete substances

LOR: Limit of Reporting (detection limit).

Unit	Description
-	no units
°C	degrees celsius
mg/L	milligrams per litre
pH units	pH units

<: less than.

>: greater than.

Surrogate: An analyte that is similar in behavior to target analyte(s), but that does not occur naturally in environmental samples. For applicable tests, surrogates are added to samples prior to analysis as a check on recovery.

Test results reported relate only to the samples as received by the laboratory.

UNLESS OTHERWISE STATED on SRN or QCI Report, ALL SAMPLES WERE RECEIVED IN ACCEPTABLE CONDITION.

Page : 3 of 3

Work Order : WP2332463
Client : City of Iqaluit

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY



Analytical Results

Sub-Matrix: Water			CI	ient sample ID	CITY OF	 	
(Matrix: Water)					- EFFLUENT		
			Client samp	ling date / time	11-Dec-2023 08:05	 	
Analyte	CAS Number	Method/Lab	LOR	Unit	WP2332463-001	 	
					Result	 	
Field Tests							
pH, field		EF001/WP	0.01	pH units	6.73	 	
Temperature, field		EF001/WP	0.01	°C	14.8	 	
Anions and Nutrients							
Ammonia, total (as N)	7664-41-7	E298/WP	0.0050	mg/L	27.7	 	
Ammonia, un-ionized (as N), field	7664-41-7	EC298A/WP	0.0010	mg/L	0.0399	 	
Inorganics							
Chlorine, total	7782-50-5	E326-L/WP	0.020	mg/L	<0.020	 	
Bioassays							
Trout bioassay (pass/fail), pH stabilized		E862A/WP	-	-	Pass	 	

Please refer to the General Comments section for an explanation of any result qualifiers detected.

Please refer to the Accreditation section for an explanation of analyte accreditations.

ALS Canada Ltd.



QUALITY CONTROL REPORT

Work Order : WP2332463

Client : City of Iqaluit
Contact : Simon Doiron

Address : 1085 Mivik Street

Iqaluit NU Canada X0A 0H0

Telephone

Project ; CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY

PO :----C-O-C number :---

Sampler :----

Site : ---

Quote number : Trout Bioassay Testing

No. of samples received : 1

No. of samples analysed : 1

Page : 1 of 3

Laboratory : ALS Environmental - Winnipeg

Account Manager : Craig Riddell

Address : 1329 Niakwa Road East, Unit 12

Winnipeg, Manitoba Canada R2J 3T4

Telephone : +1 204 255 9720

Date Samples Received : 13-Dec-2023 11:00

Date Analysis Commenced : 14-Dec-2023

Issue Date : 27-Dec-2023 15:15

This report supersedes any previous report(s) with this reference. Results apply to the sample(s) as submitted. This document shall not be reproduced, except in full. This Quality Control Report contains the following information:

- Laboratory Duplicate (DUP) Report; Relative Percent Difference (RPD) and Data Quality Objectives
- Matrix Spike (MS) Report; Recovery and Data Quality Objectives
- Method Blank (MB) Report; Recovery and Data Quality Objectives
- Laboratory Control Sample (LCS) Report; Recovery and Data Quality Objectives

Signatories

This document has been electronically signed by the authorized signatories below. Electronic signing is conducted in accordance with US FDA 21 CFR Part 11.

Signatories	Position	Laboratory Department
Jeremy Byrnes	Senior Analyst	Winnipeg Limnology, Winnipeg, Manitoba
Kelly Stone		Winnipeg Administration, Winnipeg, Manitoba
Rhovee Guevarra		Winnipeg Inorganics, Winnipeg, Manitoba

 Page
 :
 2 of 3

 Work Order
 :
 WP2332463

 Client
 :
 City of Iqaluit

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY



General Comments

The ALS Quality Control (QC) report is optionally provided to ALS clients upon request. ALS test methods include comprehensive QC checks with every analysis to ensure our high standards of quality are met. Each QC result has a known or expected target value, which is compared against predetermined Data Quality Objectives (DQOs) to provide confidence in the accuracy of associated test results. This report contains detailed results for all QC results applicable to this sample submission. Please refer to the ALS Quality Control Interpretation report (QCI) for applicable method references and methodology summaries.

Key:

Anonymous = Refers to samples which are not part of this work order, but which formed part of the QC process lot.

CAS Number = Chemical Abstracts Service number is a unique identifier assigned to discrete substances.

DQO = Data Quality Objective.

LOR = Limit of Reporting (detection limit).

RPD = Relative Percent Difference

= Indicates a QC result that did not meet the ALS DQO.

Workorder Comments

Holding times are displayed as "---" if no guidance exists from CCME, Canadian provinces, or broadly recognized international references.

Laboratory Duplicate (DUP) Report

A Laboratory Duplicate (DUP) is a randomly selected intralaboratory replicate sample. Laboratory Duplicates provide information regarding method precision and sample heterogeneity. ALS DQOs for Laboratory Duplicates are expressed as test-specific limits for Relative Percent Difference (RPD), or as an absolute difference limit of 2 times the LOR for low concentration duplicates within ~ 4-10 times the LOR (cut-off is test-specific).

Sub-Matrix: Water				Laboratory Duplicate (DUP) Report							
Laboratory sample ID	Client sample ID	Analyte	CAS Number	Method	LOR	Unit	Original Result	Duplicate Result	RPD(%) or Difference	Duplicate Limits	Qualifier
Anions and Nutrients (QC Lot: 1276668)											
WP2332378-001	Anonymous	Ammonia, total (as N)	7664-41-7	E298	0.0050	mg/L	0.0562	0.0549	2.41%	20%	
Inorganics (QC Lot:	1276739)										
WP2332463-001	CITY OF IQALUIT WWTP - EFFLUENT	Chlorine, total	7782-50-5	E326-L	0.020	mg/L	<0.020	<0.020	0	Diff <2x LOR	

 Page
 :
 3 of 3

 Work Order
 :
 WP2332463

 Client
 :
 City of Iqaluit

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY



Method Blank (MB) Report

A Method Blank is an analyte-free matrix that undergoes sample processing identical to that carried out for test samples. Method Blank results are used to monitor and control for potential contamination from the laboratory environment and reagents. For most tests, the DQO for Method Blanks is for the result to be < LOR.

Sub-Matrix: Water

Analyte	CAS Number Method	LOR	Unit	Result	Qualifier
Anions and Nutrients (QCLot: 1276668)					
Ammonia, total (as N)	7664-41-7 E298	0.005	mg/L	<0.0050	
Inorganics (QCLot: 1276739)					
Chlorine, total	7782-50-5 E326-L	0.02	mg/L	<0.020	

Laboratory Control Sample (LCS) Report

A Laboratory Control Sample (LCS) is an analyte-free matrix that has been fortified (spiked) with test analytes at known concentration and processed in an identical manner to test samples. LCS results are expressed as percent recovery, and are used to monitor and control test method accuracy and precision, independent of test sample matrix.

Sub-Matrix: Water					Laboratory Control Sample (LCS) Report					
					Spike	Recovery (%)	Recovery			
Analyte	CAS Number	Method	LOR	Unit	Concentration	LCS	Low	High	Qualifier	
Anions and Nutrients (QCLot: 1276668)										
Ammonia, total (as N)	7664-41-7	E298	0.005	mg/L	0.2 mg/L	98.9	85.0	115		
Inorganics (QCLot: 1276739)										
Chlorine, total	7782-50-5	E326-L	0.02	mg/L	0.2 mg/L	100	75.0	125		

Matrix Spike (MS) Report

A Matrix Spike (MS) is a randomly selected intra-laboratory replicate sample that has been fortified (spiked) with test analytes at known concentration, and processed in an identical manner to test samples. Matrix Spikes provide information regarding analyte recovery and potential matrix effects. MS DQO exceedances due to sample matrix may sometimes be unavoidable; in such cases, test results for the associated sample (or similar samples) may be subject to bias. ND – Recovery not determined, background level >= 1x spike level.

Sub-Matrix: Water	ıb-Matrix: Water					Matrix Spike (MS) Report					
					Spi	ke	Recovery (%)	Recovery	Limits (%)		
Laboratory sample ID	Client sample ID	Analyte	CAS Number	Method	Concentration	Target	MS	Low	High	Qualifier	
Anions and Nutri	ents (QCLot: 1276668)										
WP2332378-001	Anonymous	Ammonia, total (as N)	7664-41-7	E298	0.0968 mg/L	0.1 mg/L	96.8	75.0	125		



QUALITY CONTROL INTERPRETIVE REPORT

Work Order : **WP2332463** Page : 1 of 5

Client : City of Iqaluit Laboratory : ALS Environmental - Winnipeg

Contact : Simon Doiron Account Manager : Craig Riddell

Address : 1085 Mivik Street Address : 1329 Niakwa Road East, Unit 12

Winnipeg, Manitoba Canada R2J 3T4

Telephone :--- Telephone :+1 204 255 9720

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY Date Samples Received : 13-Dec-2023 11:00
PO : ---- Issue Date : 27-Dec-2023 15:14

C-O-C number : ---Sampler : ---Site : ----

Quote number : Trout Bioassay Testing

No. of samples received :1

No. of samples analysed :1

This report is automatically generated by the ALS LIMS (Laboratory Information Management System) through evaluation of Quality Control (QC) results and other QA parameters associated with this submission, and is intended to facilitate rapid data validation by auditors or reviewers. The report highlights any exceptions and outliers to ALS Data Quality Objectives, provides holding time details and exceptions, summarizes QC sample frequencies, and lists applicable methodology references and summaries.

Key

Anonymous: Refers to samples which are not part of this work order, but which formed part of the QC process lot.

CAS Number: Chemical Abstracts Service number is a unique identifier assigned to discrete substances.

Igaluit NU Canada X0A 0H0

DQO: Data Quality Objective.

LOR: Limit of Reporting (detection limit).

RPD: Relative Percent Difference.

Workorder Comments

Holding times are displayed as "---" if no guidance exists from CCME, Canadian provinces, or broadly recognized international references.

Summary of Outliers Outliers : Quality Control Samples

No Method Blank value outliers occur.

- No Duplicate outliers occur.
- No Laboratory Control Sample (LCS) outliers occur
- No Matrix Spike outliers occur.
- No Test sample Surrogate recovery outliers exist.

Outliers: Reference Material (RM) Samples

• No Reference Material (RM) Sample outliers occur.

Outliers: Analysis Holding Time Compliance (Breaches) ● Analysis Holding Time Outliers exist - please see following pages for full details.

Outliers : Frequency of Quality Control Samples

• No Quality Control Sample Frequency Outliers occur.

Page 3 of 5 Work Order · WP2332463 Client

City of Iqaluit

CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY Project



Analysis Holding Time Compliance

This report summarizes extraction / preparation and analysis times and compares each with ALS recommended holding times, which are selected to meet known provincial and /or federal requirements. In the absence of regulatory hold times, ALS establishes recommendations based on guidelines published by organizations such as CCME, US EPA, APHA Standard Methods, ASTM, or Environment Canada (where available). Dates and holding times reported below represent the first dates of extraction or analysis. If subsequent tests or dilutions exceeded holding times, qualifiers are added (refer to COA).

If samples are identified below as having been analyzed or extracted outside of recommended holding times, measurement uncertainties may be increased, and this should be taken into consideration when interpreting results.

Where actual sampling date is not provided on the chain of custody, the date of receipt with time at 00:00 is used for calculation purposes.

Where only the sample date without time is provided on the chain of custody, the sampling date at 00:00 is used for calculation purposes.

Evaluation: **x** = Holding time exceedance : ✓ = Within Holding Time Matrix: Water

Method	Sampling Date	Ext	raction / Pr	eparation			Analys	is	
		Preparation	Holding	g Times	Eval	Analysis Date	Holding	Times	Eval
		Date	Rec	Actual			Rec	Actual	
E298	11-Dec-2023	14-Dec-2023	28	3 days	✓	14-Dec-2023	28 days	3 days	✓
			days						
E862A	11-Dec-2023					14-Dec-2023	5 days	3 days	✓
loramine									
EF001	11-Dec-2023					14-Dec-2023		3 days	
E326-L	11-Dec-2023					14-Dec-2023	0.25	75 hrs	se .
							hrs		EHTR-FM
	E298 E862A Iloramine EF001	E298 11-Dec-2023 E862A 11-Dec-2023 Illoramine EF001 11-Dec-2023	Preparation Date	Preparation	Preparation Holding Times Rec Actual	Preparation Date Holding Times Rec Eval E298 11-Dec-2023 14-Dec-2023 28 days 3 days ✓ E862A 11-Dec-2023 Brown in the state of the point of the	Preparation Date Holding Times Rec Actual Eval Analysis Date E298 11-Dec-2023 14-Dec-2023 28 days 3 days ✓ 14-Dec-2023 E862A 11-Dec-2023 14-Dec-2023 BF001 11-Dec-2023 14-Dec-2023	Preparation Date Holding Times Rec Eval Analysis Date Holding Rec E298 11-Dec-2023 14-Dec-2023 28 days 3 days ✓ 14-Dec-2023 28 days E862A 11-Dec-2023 14-Dec-2023 5 days Iloramine 11-Dec-2023 14-Dec-2023 E326-L 11-Dec-2023 14-Dec-2023 0.25	Preparation Date Holding Times Rec Eval Analysis Date Holding Times Rec Actual E298 11-Dec-2023 14-Dec-2023 28 days 3 days ✓ 14-Dec-2023 28 days 3 days E862A 11-Dec-2023 14-Dec-2023 5 days 3 days Iloramine EF001 11-Dec-2023 14-Dec-2023 3 days E326-L 11-Dec-2023 14-Dec-2023 0.25 75 hrs

Legend & Qualifier Definitions

EHTR-FM: Exceeded ALS recommended hold time prior to sample receipt. Field Measurement recommended

Rec. HT: ALS recommended hold time (see units).

 Page
 :
 4 of 5

 Work Order
 :
 WP2332463

 Client
 :
 City of Iqaluit

Project : CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY



Quality Control Parameter Frequency Compliance

The following report summarizes the frequency of laboratory QC samples analyzed within the analytical batches (QC lots) in which the submitted samples were processed. The actual frequency should be greater than or equal to the expected frequency.

Matrix: Water	rix: Water Evaluation: × = QC frequency outside specification; ✓ = QC frequency within specification						
Quality Control Sample Type			Co	ount	Frequency (%)		
Analytical Methods	Method	QC Lot #	QC	Regular	Actual	Expected	Evaluation
Laboratory Duplicates (DUP)							
Ammonia by Fluorescence	E298	1276668	1	16	6.2	5.0	✓
Total Chlorine (Residual) by DPD Colourimetry	E326-L	1276739	1	1	100.0	5.0	√
Laboratory Control Samples (LCS)							
Ammonia by Fluorescence	E298	1276668	1	16	6.2	5.0	✓
Total Chlorine (Residual) by DPD Colourimetry	E326-L	1276739	1	1	100.0	5.0	✓
Method Blanks (MB)							
Ammonia by Fluorescence	E298	1276668	1	16	6.2	5.0	√
Total Chlorine (Residual) by DPD Colourimetry	E326-L	1276739	1	1	100.0	5.0	√
Matrix Spikes (MS)							
Ammonia by Fluorescence	E298	1276668	1	16	6.2	5.0	✓

Page 5 of 5 Work Order : WP2332463 Client

City of Iqaluit

Project CITY OF IQALUIT WWTP - TROUT BIOSASSAY



Methodology References and Summaries

The analytical methods used by ALS are developed using internationally recognized reference methods (where available), such as those published by US EPA, APHA Standard Methods, ASTM, ISO, Environment Canada, BC MOE, and Ontario MOE. Reference methods may incorporate modifications to improve performance (indicated by "mod").

Analytical Methods	Method / Lab	Matrix	Method Reference	Method Descriptions
Ammonia by Fluorescence	E298 ALS Environmental - Winnipeg	Water	Method Fialab 100, 2018	Ammonia in water is determined by automated continuous flow analysis with membrane diffusion and fluorescence detection, after reaction with OPA (ortho-phthalaldehyde). This method is approved under US EPA 40 CFR Part 136 (May 2021)
Total Chlorine (Residual) by DPD Colourimetry	E326-L ALS Environmental - Winnipeg	Water	APHA 4500-CI G (mod)	Chlorine (residual), as free or total, is analyzed using the DPD colourimetric method. The recommended hold time for this test is 15 minutes and field testing is recommended when determining Chlorine concentrations at the time of sampling. Chlorine if present in a sample container after sampling can be rapidly consumed by any inorganic or organic matter in the sample and dissipates rapidly into headspace. Laboratory results may be requested when chlorine concentrations that may be present at the time of laboratory analysis are required for the interpretation of other laboratory analysis where the presence of Chlorine may affect results. e.g. laboratory toxicity testing
Trout Bioassay Pass/Fail pH stabilized	E862A ALS Environmental - Winnipeg	Water	EPS 1/RM/50, EPS 1/RM/13	Rainbow trout are introduced into a single 100% concentration of the test sample. The pH of the test sample is controlled throughout the exposure period to minimize the potential impact of residual ammonia toxicity due to pH drift caused by the loss of carbon dioxide during aeration. When the sample is lethal to greater than 50% of the organisms, the sample fails to meet the toxicity criteria.
Un-ionized and Ionized Ammonia (Calculation) (Field Temperature and pH)	EC298A ALS Environmental - Winnipeg	Water	CCME CWQG Ammonia	Un-ionized ammonia is calculated from test results for total ammonia, field temperature and pH, and is expressed in units of mg/L "as N".
Field pH,EC,Salinity,Cl2,ClO2,ORP,DO, Turbidity,T,T-P,o-PO4,NH3,Chloramine	EF001 ALS Environmental - Winnipeg	Water	Field Measurement (Client Supplied)	Field pH,EC,Salinity,Cl2,ClO2,ORP,DO, Turbidity,T,T-P,o-PO4,NH3 or Chloramine measurements provided by client and recorded on ALS report may affect the validity of results.
Preparation Methods	Method / Lab	Matrix	Method Reference	Method Descriptions
Preparation for Ammonia	EP298 ALS Environmental - Winnipeg	Water		Sample preparation for Preserved Nutrients Water Quality Analysis.



pH Stabilized Rainbow Trout Bioassay Test Report - Pass/Fail

Sample ID: WP2332463-001	
--------------------------	--

Summary Results

96-hour Pass/Fai	I: PASS

Sample Information

Sample Origin:	City of Iqaluit
Sample Description:	City of Iqaluit WWTP - Effluent
Sampling Date and Time:	11-Dec-23 08:05
Sampling Method:	Grab
Sampled By:	Not Provided
Container(s) Description:	2 x 10L Polyethylene Pails
Sample Volume:	20L
Date and Time Received:	13-Dec-23 11:00
Transit Irregularities:	None
Storage Temperature (°C):	15

Test Information

Test Organism:	Oncorhynchus mykiss
Test Description:	Acute, 96-hour, Static, Pass/Fail
pH Stabilization Technique:	pH Controller
Reference Method(s):	EPS 1/RM/13, 2nd Ed. Dec. 2000, with 2007 and 2016 amendments, Environment Canada EPS 1/RM/50, March 2008, Environment Canada - wastewater effluent STB 1/RM/59, June 2018, ECCC - pulp and paper effluent
Performed By:	KS/SR
Starting Date and Time:	14-Dec-23 12:40
Deviations from Reference Method:	None



Initial Parameters

Observations

Colour:	Brown		
Odour:	High		
Turbidity:	High		
Solids:	High		
Hardness (mg/L):	2.0 mL T	itration Solution/ 50 mL of Sa	mple x $1000 = 40$
Temperature (°C):	14.8	Thermometer	S/N 210615826
Dissolved Oxygen (mg/L):	1.95	YSI Dissolved Oxygen Meter	S/N 15M102668
Conductivity (µS/cm):	418	VWR Portable Conductivity Meter	S/N 51071543
pH (5.5-8.5 pH units):	6.73	VWR SympHony pH Meter	S/N D01908
Total Ammonia (mg/L):	27.7		
Un-ionized Ammonia (mg/L):	0.0399		
Total Chlorine (mg/L):	<0.020		
pH Adjustment:	Not adjusted	l before initializing test	

Pre-Aeration

Aeration Time (minutes):	120				
Sample Test Concentration (v/v):	100%	0%			
Aeration Rate (5.5-7.5 mL/min/L):	6.2±0.3	6.2±0.3			
D.O. Before Pre-Aeration (%):	19.0	98.3			
D.O. After Pre-Aeration (target 70-100%):	65.0	98.3			

Test Organism Data

Lot Number:	25/10/23 T3
Weekly Mortality Preceeding Test (%):	0
Sample Size:	10

Conditions Common to All Concentrations During Test

Source of Holding/Dilution Water:	Dechlorinated UV Treated City of Winnipeg Tap Water
Container Description:	20 L Polyethylene Pail with Liner
	Compressed air bubbled through silica-glass air diffuser
Aeration Rate (5.5-7.5 mL/min/L):	(as set during pre-aeration above; visually inspected daily; no changes required during test)
CO ₂ Gas Mix:	
Test Solution Volume (L):	20
Test Solution Depth (cm):	34
Number of Test Organisms per Container:	10
Loading Density (g/L):	0.25

ADDRESS 1329 Niakwa Road East Unit 12, Winnipeg Manitoba R2J 3T4 Canada. | PHONE +1 204 255 9720 | FAX +1 204 255 9721 ALS CANADA LTD | Part of the ALS Group | A Campbell Brothers Limited Company



Conditions During Test

pH Controller Position	Conc. (% v/v)		•	peratur 5 ± 1°			Dissolved Oxygen (mg/L)				
1 03161011	, ,	0h	24h	48h	72h	96h	0h	24h	48h	72h	96h
A2	0	14	n/a	n/a	n/a	14	10.07	n/a	n/a	n/a	9.98
A1	100	14	n/a	n/a	n/a	14	6.66	n/a	n/a	n/a	9.69

Concentration (% v/v)		Average pH (pH _i ± 0.2 units)					
, ,	рН _і	0h	24h	48h	72h	96h	
0	7.21	7.19	7.29	7.32	7.49	7.31	7.32
100	6.73	6.73	6.91	6.84	6.84	6.85	6.83

Concentration (% v/v)		Additional pH Readings Taken During Test (pH units)													
	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
0	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
100	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a

Conc. (% v/v)	Conductivity (μS/cm)	' I Nilmher of Fish Dead			Dead	Number of Fish Stre			essed
	0h	24h	48h	72h	96h	24h	48h	72h	96h
0	281	0	0	0	0	0	0	0	0
100	419	0	0	0	0	0	0	0	0

Control Fish Information at End of Test

Mean Fork Length (mm):	39
Lower Range Fork Length (mm):	35
Upper Range Fork Length (mm):	43
Mean Wet Weight (g):	0.50

ADDRESS 1329 Niakwa Road East Unit 12, Winnipeg Manitoba R2J 3T4 Canada | PHONE +1 204 255 9720 | FAX +1 204 255 9721 ALS CANADA LTD | Part of the ALS Croup | A Campbell Brothers Limited Company



Mortality and Stressed Behaviour Information

Conc. (% v/v)		er of Fish at f Test	Mean Rate of Fish at End of Test (%)				
	Dead	Stressed	Dead	Stressed			
0	0	0	0	0			
100	0	0	0	0			

Reference Toxicant Test Results

Reference Toxicant:	Zinc Sulfate
Date Reference Toxicant Initiated:	5-Dec-23
Recent 96h Reference Toxicant Test LC50 (mg/L Zinc):	1.31
Lower 95% Confidence Limit (mg/L Zinc):	1.08
Upper 95% Confidence Limit (mg/L Zinc):	1.68
Historic Geometric Mean LC50 (mg/L Zinc):	0.57
Lower 95% Confidence Limit (mg/L Zinc):	0.25
Upper 95% Confidence Limit (mg/L Zinc):	1.32
Method of Calculation:	Stephan LC50 Program, Probit
Confirmed by Graph:	Yes

Sublethal Biological Effects

No Sublethal Biological Effect Observed.
Observations/Comments
No Toxicity Observed.

ADDRESS 1329 Niakwa Road East Unit 12, Winnipeg Manitoba R2J 3T4 Canada | PHONE +1 204 255 9720 | FAX +1 204 255 9721 ALS CANADA LTD | Part of the ALS Croup | A Campbell Brothers Limited Company

Chain of Custody (COC) / Analytical Request Form

COC Number: 22 -

Page

Canada Toll Free: 1 800 668 987

H45)	Reports	/ Recipients	T	Tun	naround Tin	me (TAT) R	Requested							
	Select Report Format: PDF		Routin		ved by 3pm i									
Below mil anceas Service Management of the Manag	Merge QC/QCI Reports with CC				ed by 3pm M				m	VEELA 4	ALS BAI	DCODE	LAPEI	,
		ort - provide details below if box checked	3 day	[P3] if recei	ved by 3pm t	M-F - 25% r	rush surchan	ge minimu	am i	ALLIY Y		S use of		•
chost	Select Distribution:		1		red by 3pm 1						-			
wika	Email 1 or Fax s.doiron@iqalui				ed by 3pm M eceived by 10				zm					
		@colliersprojectleaders.com							statutory	holidavs s			tests.	-
	Email 3 s.turner@iqaluit		Additional fees may apply to rush requests on weekends, state Date and Time Required for all E&P TATs:				ac vorting-y, have a stayour							
TO DON 17 MES 17		Recipients	1			with rush TAT		Diegee con						
with Report Wes Wo			+	~						rum eur CUMTH	19131 ANVOICE	wanty.		-
	Select Invoice Distribution:		10:			1/5\ C		sis Requ		d Girin			- 7 -	C
Project Information CASH145	Email 1 or Fax Loram@iqaluit.		⊣ ≝	Inc	licate Filtered	a (r), Presen	ved (P) or Fi	stered and	Preserve	d (F/P) be	How			i
project CASHIAE	Email 2 s.doiron@iqalui		┦╬┝			 	+-+		++			├ ─┩		
Project individual CASH145 E#: Trout Bioassay galuit WWTP - Trout Bioassay (AL5 use only):		red Fields (client use)	CONTAINERS	₹									SAMPLES ON HOLD	į
E# WMIP - HOUR BIOASSAY	AFE/Cost Center:	PO#	- - 	ST included			1 1						_ 1:	j
galuit	Major/Minor Code:	Routing Code:	֓֞֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֞֓֓֓֓֡֓֓֓֡֓֡֓֡֡֡֡֡֡֡֓֡֓֡֡֡֡֡֓֡֡֡֡֡֡										爿	
	Requisitioner:			흥					1				¥ 9	9
	Location:] 6 8	E ST			1 1		1 1				3 1 3	į
(ALS use only):	ALS Contact:	Camples] :: 3	5 5									S	
Sample Identification		Sampler:	NUMBER	\$592.59 with GST included		J						}	SAMPLES ON HOLD	
(This description will appear on the report)	Date	Time Samue Tona	7 % §	22] [1.	1.1.	1 . ,			¥ £	į
ANTE Efficient (Taxant appear on the report)	(dd-mmm-yy)	Sample Type	1213	5 190			3-1				ı I	1 .	≴Ià	
		(bh:mm)	1216	1				أندناها	ieion	1	, 1	1 1	w i u	į
of loadult WWWTT - Emident (Hout PIF Bioassay)			2 4	- - 	— E	Enviror	nmenta	al Divi	ision				" "	
City of loaduit WWTP - Effluent (Trout PIF Bioassay)	11-12-23		1	- - 	E	Enviror Winnip	nmenta eg	al Divi	ision		1			_
City of loafulf VVVVII - Emident (Hour PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Enviror Winnip Work	nmenta eg Order f	al Divi Referen	ision nce 161	2				_
City of Togatuli VVVVII - Eminerit (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order f P23	al Divi Referen 324	ision 463	3				-
City of Togaturit VVVVII - Emineral (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order F P23	al Divi Referen 324	ision 460	3				
City of loatuit VVVVII - Emident (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	E	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Corder f P23	al Divi Referen 324	ision 463	3 I				
City of loatuit VVVVIII Emiliant (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	- E	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order P P23	al Divi	ision 463	3				_
City of loanuit VVVVIII Emiliant (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order f P23	al Divi	ision 460	3				-
City of loatuit VVVVIII Emiliant (Trout PJF Bioassay)			1	- - 		Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order F P23	al Divi	ision 46	3				
City of loafulf VVVVIII Emiliant (Hour PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Enviror Winnip Work W	nmenta peg Order P P23	al Diving Reference 32	ision	3				
City of loafulf VVVVIII Emiliant (Trout PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Winnip Work W	P23	Reference 32	463	3				
City of loaduit VVVVIII Emiliant (Hour PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Winnip Work W	nmente beg Order f P23	Reference 32	463	3				
City of loaduit VVVVIII Emiliant (Hour PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Winnip Work W	P23	Reference 32	463	3				
City of loaduit VVVIII Emiliant (Hour PJF Bioassay)			1	- - 	E \	Winnip Work W	P23	Reference 32	463	3				
City of M.	11-12-23	8.05am WW	1	- - 	E \	Winnip Work W	P23	Reference 32	463	3				
Only of Massay) Annual Samples (client use) 1 Notes / Spec	1 J- 12-23	8.05am WW	1	- - 		Winnip Work W	P23	Referer 324	463		ily)			
Orinking Water (DW) Samples¹ (client use) Notes / Space	11-12-23	8.05am WW			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Winnip Work W	P23	DETAIL	463	use on				
Only of the Company o	1 J- 12-23	8.05am WW	Cooling	Method:	S NONE	Winnip Work W Telephon SAMPLE F	P23	Referer 32	460	use on	α	COLING	INITIATE	
Only of the Company o	1 J- 12-23	8.05am WW	Cooling	Method:	NONE sals intact.	Telephon	P23 RECEIPT GEF BY RECEIPT	Referer 32	S (ALS	use on	☐ ɑ	COLING	INITIATE	
Orinking Water (DW) Samples¹ (client use)¹ Notes / Spec	1 J- 12-23	8.05am WW	Cooling	Method:	S NONE	Telephon	P23 RECEIPT GEF BY RECEIPT	Referer 32	S (ALS	use on	☐ ɑ	COLING	INITIATE	
Orinking Water (DW) Samples (client use) Notes / Spec Are samples for human consumptions use?	ify Limits for result evaluation by sele (Excel COC only)	Storan WW	Cooling	Method:	NONE sals intact.	Winnip Work W Telephon Telephon KE YEPERATURES	P23 RECEIPT S N/A S C	DETAIL Same	S (ALS	use on tody Sea	☐ α als inta ER TEMI	COLING Ct L PERATU	INITIATE	
Orinking Water (DW) Samples (client use) Notes / Spec Pare samples taken from a Regulated DW System? Are samples for human consumption use? Are samples for human consumption use? SMPMENT RELEASE (client use)	ify Limits for result evaluation by sele (Excel COC only)	cting from drop-down below	Cooling	Method: Custody S INITIAL CX	NONE SAIS INTACT.	Winnip Work W Telephon Telephon KE YEPERATURES	P23 P23 RECEIPT CS N/A S*C	DETAIL PACKS [S (ALS	use on tody Sea	☐ α als inta ER TEMI	CE L PERATU	INITIATE JYES TRES °C	
Orinking Water (DW) Samples¹ (client use)¹ Notes / Spec Prinking Water (DW) Samples¹ (client use)¹ Are samples taren from a Regulated DW System? Are samples for human consumption use? Are samples for human consumption use? SMIPMENT RELEASE (client use)	ify Limits for result evaluation by sele (Excel COC only)	Storan WW	Cooling	Method: Custody S. INITIAL C.	NONE sals intact.	Winnip Work W Telephon Telephon KE YEPERATURES	P23 P23 RECEIPT CS N/A S*C	DETAIL Same	S (ALS	use on tody Sea	☐ α als inta ER TEMI	CE L PERATU	INITIATE	

Client:	wellit	CONTROL OF STREET OF STREET STREET STREET	TALBALIAN WERE	enema con poetrassonos. S	The supplier of the supple
Cheque Enclosed with (Yes		7/07	main samme y
Priority/Emergency Requ	ulred (circle one)	Yes		No	
Time Sensitive Hold Time	(circle one)	Yes	ATT AND THE PARTY OF THE PARTY	No	ramefema a
Aatrix (circle one)		Water Soil/soli	d Air	Biota	Other
of Bottles received:		AND THE PERSON OF THE PERSON O	er ik. Branse ismenus	a rederina managania	TORREST USBRIDA
reen/White		Yellow/Black		THE PARTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	
urple/White		Light blue/White			I MIND - MACHINESEEEN
arm red/White		Orange/Black		***************************************	Mary - Ma
irk Green/White		Dark Blue/White			t : A d'annual de la composite
ey/black		Black/white	-	T. PROPERTY OF THE PARTY OF THE	
her:			The second section will be seen to be seen t	ACTUAL TENNESSEE SE ENGLIS ON	AND THE PARTY OF

Login Check	Check yes if you have verifie	d the following:
	Yes	N/A
Received date/time	The state of the s	
Project/PO/LSD		
Quote/Office match CoC	A. E.	
Sample IDs/Description		-
Sample Date/time		-
Sales Items as per CoC		
Express Due Dates		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Client due date matches ALS Due date		
Client recipient emails	The state of the s	
Guidelines/thresholds added		
Billing/payment recorded	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	
Field data entered		
Sub-contracting Forms Printed		
SUBCO/Chromatograph added to client contacts for required analysis		nat ny saonana na pa
e sub-samples required?	THE REAL PROPERTY AND ASSESSED ASSESSED.	
las a SIF been submitted or this WO?	TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	
as the SIF been resolved?		